大声コンテスト

Early to bed, early to rise, makes a man healthy, wealthy and wise.

熱唱コンテスト

課題曲:「映画 リメンバー・ミー 主題歌」

Remember me

Remember me

Though I have to say goodbye

Remember me

Don't let it make you cry

For even if I'm far away I hold you in my heart

I sing a secret song to you each night we are apart

(小学生はここまで)

Remember me

Though I have to travel far

Remember me

Each time you hear a sad guitar

Know that I'm with you the only way that I can be

Until you're in my arms again

Remember me

(中学生は最初からここまで)

日本語訳

リメンバーミー

僕のことを忘れないで

さよならを言わなければならないけど

僕のことを忘れないで

お願いだから泣かないで

僕が遠くに行ってしまっても、心の中で君を抱きしめるから

君のために秘密の歌を歌うから 離れていても毎晩

(小学生はここまで)

僕のことを覚えていて

もう旅立つときが来たけれど

僕のことを覚えていて

悲しいギターの歌を聴くたびに

僕は君と一緒にいることを知っておいて これが僕にできる唯一の方法なんだ

君をもう一度僕の腕で抱きしめるその日まで

僕のことを覚えていて

(中学生は最初からここまで)

レシテーションコンテスト

課題文: 小学生は赤い字の部分のみ(I am a girl... He is eleven.まで)。中学生は全文。

The firm next to ours is owned by Mr. and Mrs. Gregg. The Greggs have two children, both of them boys. Their names are Philip and William. Sometimes I go over to their farm to play with them.

I am a girl and I am eight years old.

Phillip is also eight years old.

William is three years older. He is ten.

What?

Oh, all right, then.

He is eleven.

Last week, something very funny happened to Gregg family. I am going to tell you about it as best I can.

(91 words)

The Magic Finger by Roald Dahl

ショートスピーチコンテスト 課題

With a time machine, what period do you want to visit?